

**Switzerland-Frauenfeld: Installation work of refrigeration equipment**

OJ S 174/2022 09/09/2022

Contract notice

Works

**Legal Basis:**

Directive 2014/24/EU

**Section I: Contracting authority**

---

**I.1. Name and addresses**

Official name: thurmed Immobilien AG

Postal address: Waldeggstrasse 8a

Town: Frauenfeld

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

Postal code: 8501

Country: Switzerland

E-mail: [tiag@stgag.ch](mailto:tiag@stgag.ch)**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.3. Communication**

Access to the procurement documents is restricted. Further information can be obtained at:

[http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE\\_NR=1284213](http://www.simap.ch/shabforms/servlet/Search?NOTICE_NR=1284213)

Additional information can be obtained from the abovementioned address

Tenders or requests to participate must be submitted to the following address:

Official name: thurmed Immobilien AG

Postal address: Waldeggstrasse 8a

Town: Frauenfeld

Postal code: 8501

Country: Switzerland

Contact person: Andreas Müller

E-mail: [tiag@stgag.ch](mailto:tiag@stgag.ch)

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**Internet address(es):**Main address: <https://www.simap.ch>**I.4. Type of the contracting authority**

Regional or local authority

**I.5. Main activity**

Health

**Section II: Object**

---

**II.1. Scope of the procurement****II.1.1. Title**

A104.2201 Kantonsspital Frauenfeld Umbau Küche - SKP 246 Kühlraumisolationen

**II.1.2. Main CPV code**

45331231 Installation work of refrigeration equipment

**II.1.3. Type of contract**

Works

**II.1.4. Short description**

Ersatz der bestehenden Kühl-/Tiefkühlräume durch neue Kühl-/Tiefkühlräume

**II.1.5. Estimated total value****II.1.6. Information about lots**

This contract is divided into lots: yes  
Tenders may be submitted for all lots

**II.2. Description****II.2.1. Title**

Lot No: 1

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45331231 Installation work of refrigeration equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**II.2.4. Description of the procurement**

SKP 246 Kühlraumisolationen: Ersatz der bestehenden Kühl-/Tiefkühlräume durch neue Kühl-/Tiefkühlräume

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value****II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2022 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Aufgrund Verzögerungen beim Bauablauf oder Beschaffung

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information****II.2. Description****II.2.1. Title**

Lot No: 2

**II.2.2. Additional CPV code(s)**

45331231 Installation work of refrigeration equipment

**II.2.3. Place of performance**

NUTS code: CH0 Schweiz/Suisse/Svizzera

**II.2.4. Description of the procurement**

SKP 246 Kälteanlagen: Ersatz der bestehenden Kälteanlage inkl. Kühl-/Tiefkühlstellen durch eine neue CO2-Kälteanlage gemäss separater Ausschreibung.

**II.2.5. Award criteria**

Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

**II.2.6. Estimated value**

**II.2.7. Duration of the contract, framework agreement or dynamic purchasing system**

Start: 01/12/2022 End: 31/10/2023

This contract is subject to renewal: yes

Description of renewals:

Aufgrund Verzögerungen beim Bauablauf oder Beschaffung

**II.2.10. Information about variants**

Variants will be accepted: no

**II.2.11. Information about options**

Options: no

**II.2.13. Information about European Union funds**

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:  
no

**II.2.14. Additional information**

---

**Section III: Legal, economic, financial and technical information**

**III.1. Conditions for participation**

**III.1.2. Economic and financial standing**

Selection criteria as stated in the procurement documents

**III.1.3. Technical and professional ability**

Selection criteria as stated in the procurement documents

---

**Section IV: Procedure**

**IV.1. Description**

**IV.1.1. Type of procedure**

Open procedure

**IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system**

#### **IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)**

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

#### **IV.2. Administrative information**

##### **IV.2.2. Time limit for receipt of tenders or requests to participate**

Date: 17/10/2022 Local time: 15:00

##### **IV.2.3. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates**

##### **IV.2.4. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted**

German

##### **IV.2.7. Conditions for opening of tenders**

Date: 18/10/2022 Local time: 23:59

### **Section VI: Complementary information**

---

#### **VI.1. Information about recurrence**

This is a recurrent procurement: no

#### **VI.3. Additional information**

Baukostenplannummer (BKP): 246 Kälteanlagen

Teilangebote sind nicht zugelassen.

Rechtsmittelbelehrung: Gegen diese Ausschreibung kann innert 20 Tagen seit der Publikation beim Verwaltungsgericht des Kantons Thurgau, Frauenfelderstrasse 16, 8570 Weinfelden, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerdeschrift ist im Doppel einzureichen, sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angefochtene Ausschreibung ist beizulegen. Die angerufenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich beizulegen. Es gelten keine Gerichtsferien.

Schlusstermin / Bemerkungen: Das Angebot ist verschlossen mit der Aufschrift "KSF Frauenfeld, Küche KüF, SKP 246 Kühlraumisolationen" beim Eingabeort einzureichen. Bei Postzustellung der Unterlagen hat der Eingang bis zum genannten Datum um 15:00 Uhr beim Eingabeort zu erfolgen. Das Datum des Poststempels ist nicht massgebend.

Nationale Referenz-Publikation: Simap vom 05.09.2022 , Dok. 1284213Gewünschter Termin für schriftliche Fragen bis: 16.09.2022.

#### **VI.4. Procedures for review**

##### **VI.4.1. Review body**

Official name: Bundesverwaltungsgericht

Postal address: Postfach

Town: St. Gallen

Postal code: 9023

Country: Switzerland

##### **VI.5. Date of dispatch of this notice**

05/09/2022